



SAOPŠTENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VIII

SARAJEVO, 24 .05. 2013.

BROJ/ NUMBER 1

GRAĐEVINARSTVO / *Constructiōn*

STAMBENA IZGRADNJA U BOSNI I HERCEGOVINI, STANJE NA KRAJU PRVOG KVARTALA 2013. *RESIDENTIAL CONSTRUCTION IN BOSNIA AND HERZEGOVINA, THE END OF FIRST QUARTER OF 2013*

U prva tri mjeseca 2013. godine broj završenih stanova iznosio je 420, što je za 83,4 % više u odnosu na isti period 2012. godine.

Broj nezavršenih stanova na kraju prvog kvartala 2013. godine je 3.248, što je za 25,1 % manje u odnosu na isti period prošle godine.

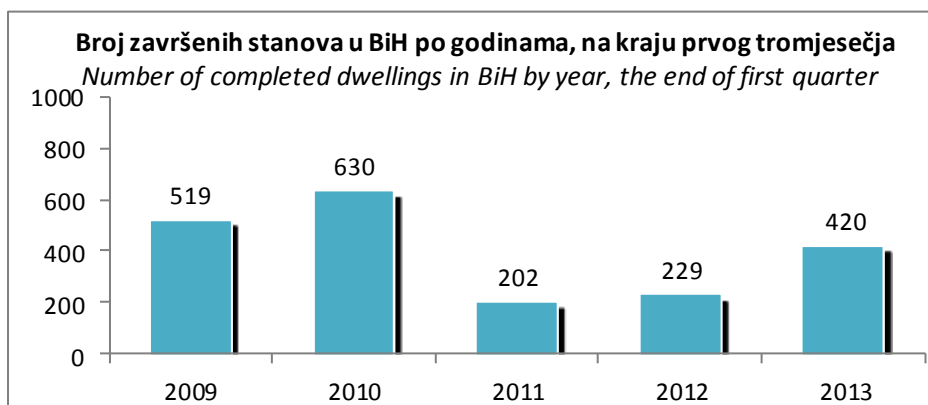
In the first three months of the 2013 number of completed dwellings was 420, which is 83.4% more than in the same period of 2012.

Number of uncompleted dwellings at the end of the first quarter of 2013 is 3248, which is 25.1% less than in the same period last year.

	Završeni stanovi ¹⁾ <i>Completed dwellings¹⁾</i>		Broj nezavršenih stanova ²⁾ <i>Uncompleted dwellings²⁾</i>
	broj <i>Number</i>	površina, m ² <i>Surface area, m²</i>	
Podaci / Data			
I - III 2013	420	22.569	3.248
I - III 2012	229	12.743	4.336
I - III 2011	202	11.670	3.550
I - III 2010	630	22.569	3.248
I - III 2009	519	26.562	4.948
Indeksi / Indices			
<u>I - III 2013</u>	183,4	177,1	74,9
I - III 2012			
<u>I - III 2013</u>	207,9	193,4	91,5
I - III 2011			
<u>I - III 2013</u>	66,6	63,4	66,9
I - III 2010			
<u>I - III 2013</u>	80,9	85,0	65,6
I - III 2009			

¹⁾ Samo novi stanovi koje grade građevinska preduzeća obuhvaćena tromjesečnim izvještajima/
Only new dwellings built by legal entities included in the quarterly surveys

²⁾ Stanje na kraju izvještajnog perioda /*Situation at the end of reporting period*



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

U saopštenju su prikazani podaci prikupljeni kvartalnom izvještajnom metodom pomoću obrazaca Mjesečni izvještaj građevinarstva (GRAĐ-21).

In this release are shown data collected by Monthly report on construction (GRAĐ-21) on the quarterly basis.

Podaci o broju i površini završenih stanova, te podaci o broju nezavršenih stanova prikupljaju se od glavnih izvođača radova koji imaju direktan ugovor s investitorom (ili grade za vlastite potrebe, tržište i sl.).

The data on the number and surface of completed dwellings and the number of uncompleted dwellings are collected from the main contractors who have a direct contract with investors (or build for own purposes, sale or similar).

Pod brojem (završenih i nezavršenih) stanova podrazumijevaju se samo novi stanovi, dakle stanovi u potpuno novim zgradama koje su podignute na gradilištima na kojima prije nije bilo nikakve građevine ili je postojala građevina, ali je prethodno srušena tj. uklonjena. U prikazane nove stanove uključuju se i dograđeni ili nadograđeni stanovi na postojećim građevinama ukoliko se grade kao nove stambene jedinice.

Number of (completed and uncompleted) dwellings represents only newly built dwellings built on the building sites where there were not any construction before or which had previously been destructed and removed. Presented newly built dwellings include also extended or additional dwellings on existing buildings, if they are built as new housing units.

Stanovi u obnovi prikazuju se kao novi stanovi samo ako su ponovno sagrađeni od temelja, bilo da su prije toga potpuno srušeni, bilo da su ostali djelimično sačuvani dijelovi pročelja zgrada.

Reconstructed dwellings are presented as new ones only if they had to be completely rebuilt, whether they were completely destroyed or there were only structures or the front of buildings left.

Podaci o završenim stanovima odnose se na stanove završene u periodu od početka godine do kraja izvještajnog kvartala bez obzira na to kada su započeti. Za nezavršene stanove stanje se daje na kraju izvještajnog perioda.

Completed dwellings are related to dwellings finished in period from beginning of the year until the end of the reporting quarter irrespective on time starting structure. Number of uncompleted dwellings is given on the end reporting period.

Izdaje i štampa: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon / Phone: +387 33 91 19 11,

Fax / Phone: +387 33 22 06 22,

E-mail / E-mail: bhas@bhas.ba

Saopštenje sastavila / Prepared by: Anita Brković

Odgovora: Zdenko Milinović, direktor

Authorized: Zdenko Milinović, director

Tiraž / Circulation: 200

Periodika izlaženja / Periodicity: tromjesečno / quarterly

Podaci iz ovog saopštenja objavljuju se i na internetu

Data of First Release are also published on the internet.

Internet stranica / Web site: www.bhas.ba
